

Guangjisi Minzcu Bau

ganhhau: CN45-0036 B.2017 Nd.2 Ng.15 liggaeuq bingjsaen nienz ndwencieng ngeihroek

广西民族报

(壮文版)

主办:广西区民语委

出版:广西民族报社

出版周期:逢星期三出版

出版期数:总第3261期

Nazboh Nyinhcaen Guh Ndei Hong Fan- hoiz Caeuq Gveihfan Yung Sawcuengh

那坡县认真做好壮文翻译和使用规范化工作

Vih caenh' itbouh gyagiengz guenj-leix gwnzbiengz yungh Sawcuengh, daezsang gij yizsiz lwgminz gwnzbiengz gveihfan yungh saw, coicaenh gwnz-biengz gveihfan, biucinj yungh Sawcuengh, bi 2016, Nazboh Yen Minz-yijban nyinhcaen guh ndei hong fanhoiz caeuq gveihfan yungh Sawcuengh.

It dwg nyinhcaen guh ndei hong fanhoiz Sawcuengh baizbenj mingzcoh caeuq yaenqcieng dangicwng gihgvanh,

gi swyez danhvei. Daengz bi 2016 ndwen 12 daej, gungh vih dangicwng gihgvanh, gi swyez danhvei fanhoiz Sawcuengh gunghcangh 15 aen, baizbenj 19 gaiq.

Ngeih dwg ciuq 《Gij Dugheih Swcigih Minz-yijveij Mizgven Haiguh Hong Diuyenz Genjcaz Gij Cingzgvang Gwnzbiengz Yung Sawcuengh Vahcuengh》vwnzgen iugouz, aen minz-yijban neix cujeiz vunz doiq daengx

yienh gak yanghein, yenciz gihgvanh swyez danhvei mingzcoh baizbenj, yaenqcieng cingqdenq yungh Cuengh Gun song cungj saw cingzgvang guh nyinhcaen genjcaz, caemhcai q genjcaz seiz yawjraen miz mbangj baizbenj, yaenqcieng miz loeklauq, loenq caeuq sij mbouj gveihfan daengj vwndiz cungj iugouz guh cinggaij, haenqrengz doicaenh gveihfan yungh Sawcuengh.

(Nungz Cwnggaij/农正改)

SIUSIK DINJ

简讯

● 2 nyied 9 hauh, ciet haw bi Bwzguyauz Cung-guek youq Nanzdanh Yen Lijhuz Yauzcuz Yangh banh. Ngoenzhaenx, fanh boux doxhwnj beixnuengx Bwzguyauz ndang daenj buhvaq moqsag doxcomz youq giz haenx, haiguh baenzdauq roq aennyenz, dwkgyangq, dajsiuq, doj gaeq, doj roeg daengj minzsuz daegsaek hanghmoeg, yinx ndaej haujlai bouxhek rog gih ndaw gih daeuj yawjngonz aen ciet hoengh Bwzguyauz neix.

(Moz Gijcauh)

● 2 nyied 8 hauh, Liujcwngz Yen banh aen hoih ciuvunz couhnieb hung nem hoih doigawj gaisau hanghmoeg cauhnieb "rumz cin hengzdoengh", 80 lai aen danhvei daj Namzningz, Liujcouh daengj dieg daeuj haenx bae daengz hoih ciuvunz yienhcieg, vih bouxguhaz dauqranz, vunzlai gungzhoj, boux roengzgangj saetnieb daengj gyoengqvunz daezhawj le 4000 lai aen couhnieb gangjvei, yinx ndaej haujlai boux ra hong daengz ciengz camcaz, yingbin.

(Dwng Gwzyi)

● Ndwenecieng geizgan, Yungzsuij ndaw gyaiq mboujduenh haiguh baenzdauq hoihbo, dwk doengz-nienz hozdung, yinx ndaej haujlai bouxhek daeuj yawjngonz youzcet, roxyiuj fungsug sibgveng Yungzsuij doengzseiz, aeu minzcuz fungcingz Mbanjmyauz cienz ok diegrog bae, vih swnjecienz vwnzva Mbanjmyauz okrengz.

(Veiz Yungzcunh)

● 2 nyied 9 hauh, Lungzswng Gak Cuz Swciyen banh gaiq daihsamcib caet lajmbanj yezyiz vwnzyi comzyienj, gyoengq bouxyienj 10 aen doih yienjheiq lajmbanj daj daengx yienh gak yanghein daeuj haenx doxhwnj hwnj daiz yienjheiq, ciengq go diuq foux angqhoh cieng moq, vih gyoengq bouxyawj yienj ciengz heiq ndei yawj he.

(Banh Cisiengz)

Mbanjmyauz Gaeuqgeq Angqhoh Cieng Cibngux

古老苗寨闹元宵

2 nyied 9 hauh, Yungzsuij Myauzcuz Swciyen Anh dai Yangh Mbanjmyauz haiguh angqhoh cieng cibngux hozdung. Geij cien boux beixnuengx siujsq minzcuz Myauz, Yauz, Dung daengj ndang daenj buhvaq moqsag gyauget, doxcomz youq giz haenx, camgya boq aenvenz, caijdangz, diuq foux aenvenz daengj hozdung, ciengq go diuq foux, angqhoh cieng cibngux daeujdaengz. Ndaw doz dwg geij dahsau Myauzcuz cingq diuq foux aenvenz.

(Lungz Linzci/龙林智)

Cungzcoj Si Hong Cauxlaeb Minzcuz Doxgiet Cinbu Cingzyauq Yienhda

崇左市民族团结进步创建工作成效显著

Gaenh bi neix daeuj, Cungzcoj Si gaenjdaet hopheux gij anbaiz Swcigih Dangjveij, Cwngzfuj, genhciz binaengz dingh ok gij dajveh hong daengx si hwnjguh aen si guhyiengh minzcuz doxgiet cinbu, yungh dinghgeiz cienhangh dukcaz caeuq mbouj dinghgeiz genjcaz daengj hingzsi, dukcoi doicaenh gak hangh hong, baujmaenh banhfap guh daengz dieg, hong cauxlaeb minzcuz doxgiet aeundaeg cingzyauq yienhda.

It dwg gaenxmaenx haiguh gij hozdung cauxlaeb minzcuz doxgiet cinbu mienhdoi q gihcwngz, mienhdoi q vunz lai haenx, aeu gihgvanh, segih, lajmbanj, hagdangz, gizdieg cunghgyau guh dieg cujyau cauxlaeb hozdung, yungh lai cungj hingzsiq vunz lai haengj dingq gyaez yawj haenx, hawj cauxlaeb

hozdung depgaenh saedsaeh, depgaenh saedceij, depgaenh vunz lai, mboujduenh daezsang cauxlaeb hozdung ndaej yinx vunz, minzcuz doxgiet cinbu cauxlaeb hozdung netsaed haiguh, daengx si gungh miz 36 aen segih, hagdangz, gi swyez danhvei byaijgonq haiguh guhyiengh cauxlaeb hozdung, gaenxmaenx daiqdoengh daengx si cauxlaeb hozdung haeu-laeg doicaenh.

Ngeih dwg gak gaep dangjveij, cwngfuj gig yawjnaek, gaenxmaenx haiguh minzcuz doxgiet cinbu cauxlaeb caeuq biujcangh hozdung, okyienh buek minzcuz doxgiet cinbu senhcien denjhingz he, gonqlaeng haiguh si gaep bingzsenj byaujcangh 2 baez, byaujcangh minzcuz doxgiet cinbu mozfan cizdij 102 aen, mozfan bouxvunz 180

boux, miz 33 aen danhvei caeuq 48 boux ndaej aen cwngheuh "daengx gih minzcuz doxgiet cinbu mozfan cizdij (bouxvunz)", 9 aen danhvei caeuq 11 boux ndaej aen cwngheuh "daengx guek minzcuz doxgiet cinbu mozfan cizdij (bouxvunz)".

Sam dwg haenqrengz gungganq hong minzcuz guhyiengh denjhingz, gonqlaeng gungganq hwnjguh 7 aen mbanj guhyiengh mbanj miz daegsaek minzcuz, 20 aen mbanj guhyiengh minzcuz doxgiet cinbu youq henzguek haenx, 4 aen gizdieg guhyiengh swnjecienz vwnzva minzcuz, 5 aen gizdieg guhyiengh son' gyauq minzcuz doxgiet cinbu, 5 aen diemj guhyiengh hengzdoengh hwnq henzguek fouq beksingq daengj.

(Nungz Cinhsiengz/农祯祥)